ZMLUVA č. 70181

o poskytnutí dotácie z prostriedkov Dobrovoľnej požiarnej ochrany Slovenskej republiky uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)

Účastníci zmluvy:

Poskytovateľ:	**Dobrovoľná požiarna ochrana SR**
Sídlo:	Kutuzovova 17, 831 03 Bratislava 3
V mene ktorého koná:	Vendelín Horváth generálny sekretár DPO SR
IČO:	00177474
Bankové spojenie:	VÚB, a.s., Bratislava
Číslo účtu:	1251822951/0200

(ďalej len **„p o s k y t o v a t e ľ“**)

a

Prijímateľ:	**Dobrovoľný hasičský zbor (DHZ) Zemiansky Vrbovok**
Sídlo:	Zemiansky Vrbovok 76, 962 41 Bzovík
V mene ktorého konajú štatutárni zástupcovia:	Peter Sopko Tomáš Sopko
IČO:	00177474 4305
Bankové spojenie:	SLSP, a.s.
Číslo účtu :	5051647026/0900

(ďalej len **„p r i j í m a t e ľ“**)

Čl. I.

Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z prostriedkov Dobrovoľnej požiarnej ochrany Slovenskej republiky (DPO SR).

2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu v **sume 700,00 Eur** (slovom: Sedemsto eur) a záväzok prijímateľa použiť dotáciu v plnej výške **na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia DHZ, na osobné ochranné pracovné prostriedky pre členov DHZ a odbornú prípravu členov DPO SR.**

Čl. II.

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ sa zaväzuje pri použití dotácie zachovať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia v súlade s účelovým určením uvedeným v čl. I. ods. 2 tejto zmluvy.

2. Prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v Čl. I. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

3. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v Čl. I. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr v lehote 10 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy.

4. Prijímateľ poskytnuté finančné prostriedky eviduje v účtovníctve osobitne tak, aby účtovníctvo bolo preukázateľné a úplné podľa ustanovení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

5. Poskytnutú účelovú dotáciu v zmysle Čl. I tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť a vyúčtovať v termíne **do 28. 2. 2014**.

6. Vyúčtovanie v zmysle bodu 5. tohto článku zmluvy musí obsahovať:

   a) vecné vyhodnotenie akcie (vrátane priloženej fotodokumentácie zrealizovanej akcie), z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu dohodnutého v čl. I tejto zmluvy;

   b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie ako sú: daňové doklady - faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách a pod.

   c) súčasťou vyúčtovania je tiež :

   ca) vyplnená tabuľka príjmu a výdajov – príloha ku zmluve

   cb) celková rekapitulácia výdavkov,

   cc) vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,

   cd) zoznam predložených účtovných dokladov,

   ce) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,

   cf) uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa nachádzajú,

7. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá štatutárny zástupca prijímateľa.

8. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie sú oprávnení vykonať zamestnanci DPO SR.
Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa výkon tejto kontroly.

9. Prijímateľ je povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi dotáciu, alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v Čl. I. tejto zmluvy s tým, že:

a) povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II bodu 6 písm. a), b) c) tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov od poskytovateľa;

b) prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú časť prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie a vyúčtovanie dotácie v zmysle čl. II bodu 5 tejto zmluvy;

10. Prostriedky z dotácie, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 9. tohto článku zmluvy budú poukázané na účet poskytovateľa č. 1251822951/0200, variabilný symbol je číslo zmluvy, konštantný symbol 0558. Zároveň prijímateľ zašle poskytovateľovi DPO SR avízo o platbe.

11. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám.

Čl. III.

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a jeden poskytovateľ.

3. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy

5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 15. 1. 2014

V ZEMIANSKOM VRBOVKE, dňa 17.1.2014

Dobrovoľná požiarna ochrana SR

Dobrovoľný hasičský zbor

pečiatka

Dobrovoľná požiarna ochrana SR Sekretariát -4-

Vendelín Horváth
generálny sekretár DPO SR

DOBROVOĽNÝ HASIČSKÝ ZBOR
ZEMIANSKY VRBOVOK
962 41 BZOVÍK

štatutárny zástupca
meno a priezvisko:

PETER SOPKO

podpis:

štatutárny zástupca
meno a priezvisko:

TOMÁŠ SOPKO

podpis: